

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28135214									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installieren Sie den Kaminbausatz nur gemäß den Herstelleranweisungen und den geltenden Bauvorschriften.	Only install the fireplace kit in accordance with the manufacturer's instructions and applicable building regulations.	Installez le kit de foyer uniquement conformément aux instructions du fabricant et aux codes du bâtiment applicables.	Installare il kit caminetto solo in conformità con le istruzioni del produttore e le normative edilizie applicabili.	Installeer de haardset alleen in overeenstemming met de instructies van de fabrikant en de toepasselijke bouwvoorschriften.	Instale el kit de chimenea únicamente de acuerdo con las instrucciones del fabricante y los códigos de construcción aplicables.	Krbovou soupravu instalujte pouze v souladu s pokyny výrobce a platnými stavebními předpisy.	Montirajte komplet za kamin samo u sklada s uputama proizvođača i primjenjivim građevinskim propisima.	Komplet za kamin namestite samo v sklada z navodili proizvajalca in veljavnimi gradbenimi predpisi.	A kandallókészletet csak a gyártó utasításainak és a vonatkozó építési előírásoknak megfelelően szerelje fel.
Halten Sie brennbare Materialien (z.B. Möbel, Vorhänge) in sicherer Entfernung vom Kamin.	Keep flammable materials (e.g. furniture, curtains) at a safe distance from the fireplace.	Gardez les matériaux combustibles (ex. meubles, rideaux) à une distance sécuritaire du foyer.	Tenere i materiali combustibili (ad esempio mobili, tende) a distanza di sicurezza dal caminetto.	Houd brandbare materialen (bijvoorbeeld meubels, gordijnen) op veilige afstand van de haard.	Mantenga los materiales combustibles (p. ej. muebles, cortinas) a una distancia segura de la chimenea.	Udržujte hořlavé materiály (např. nábytek, závěsy) v bezpečné vzdálenosti od krbu.	Držite zapaljive materijale (npr. namještaj, zavjese) na sigurnoj udaljenosti od kamina.	Gorljivi materiali (npr. pohištvo, zavese) naj bodo na varni razdalji od kamina.	Az éghető anyagokat (pl. bútorok, függönyök) tartsa biztonságos távolságban a kandallótól.
Verwenden Sie nur die empfohlenen Brennstoffe.	Use only recommended fuels.	Utilisez uniquement les carburants recommandés.	Utilizzare solo i combustibili consigliati.	Gebruik alleen aanbevolen brandstoffen.	Utilice únicamente combustibles recomendados.	Používejte pouze doporučená paliva.	Koristite samo preporučena goriva.	Uporabljajte le priporočena goriva.	Csak ajánlott üzemanyagot használjon.
Stellen Sie sicher, dass die Belüftung ordnungsgemäß ist und dass der Kamin genügend Frischluftzufuhr hat.	Make sure that ventilation is proper and that the fireplace has sufficient fresh air supply.	Assurez-vous que la ventilation est adéquate et que le foyer dispose d'un apport d'air frais suffisant.	Assicurarsi che la ventilazione sia adeguata e che il caminetto abbia una quantità sufficiente di aria fresca.	Zorg ervoor dat de ventilatie goed is en dat de haard voldoende verse luchttoevoer heeft.	Asegúrese de que la ventilación sea adecuada y que la chimenea tenga suficiente suministro de aire fresco.	Ujistěte se, že je správné větrání a že krb má dostatečný přísuv čerstvého vzduchu.	Provjerite je li ventilacija ispravna i ima li kamin dovoljno svježeg zraka.	Prepričajte se, da je prezračevanje pravilno in da ima kamin dovolj svežega zraka.	Ügyeljen a megfelelő szellőzésre, és a kandalló elegendő frisslevegő-ellátására.
Lassen Sie den Kamin regelmäßig von einem Fachmann warten und überprüfen.	Have the chimney serviced and checked regularly by a specialist.	Faites entretenir et vérifier régulièrement le foyer par un professionnel.	Far revisionare e controllare regolarmente il caminetto da un professionista.	Laat de haard regelmatig onderhouden en controleren door een professional.	Haga que un profesional revise y revise periódicamente la chimenea.	Nechte krb pravidelně servisovat a kontrolovat odborníkem.	Neka kamin redovito servisira i provjerava stručnjak.	Kamin naj redno servisira in pregleduje strokovnjak.	A kandallót rendszeresen szervizeltesse és ellenőriztesse szakemberrel.
Installieren Sie Kohlenmonoxidmelder in Ihrem Zuhause.	Install carbon monoxide detectors in your home.	Installez des détecteurs de monoxyde de carbone dans votre maison.	Installa rilevatori di monossido di carbonio nella tua casa.	Installeer koolmonoxidemelders in uw huis.	Instale detectores de monóxido de carbono en su hogar.	Nainstalujte si doma detektory oxidu uhelnatého.	Postavite detektore ugljičnog monoksida u svoj dom.	Namestite detektorje ogljikovega monoksida v vaš dom.	Telepítsen szén-monoxid-érzékelőket otthonában.
Berühren Sie keine heißen Oberflächen des Kamins.	Do not touch hot surfaces of the fireplace.	Ne touchez pas les surfaces chaudes du foyer.	Non toccare le superfici calde del caminetto.	Raak hete oppervlakken van de haard niet aan.	No toque las superficies calientes de la chimenea.	Nedotýkejte se horkých povrchů krbu.	Ne dodirujte vruće površine kamina.	Ne dotikajte se vroćih površin kamina.	Ne érintse meg a kandalló forró felületeit.
Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere sicher vom Kamin ferngehalten werden.	Make sure that children and pets are kept safely away from the fireplace.	Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques sont tenus à l'écart du foyer en toute sécurité.	Assicurarsi che i bambini e gli animali domestici siano tenuti al sicuro lontano dal caminetto.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren veilig uit de buurt van de open haard worden gehouden.	Asegúrese de que los niños y las mascotas se mantengan alejados de la chimenea de forma segura.	Zajistěte, aby se děti a domácí zvířata v bezpečí vzdálenosti od krbu nedostaly.	Osigurajte da djeca i kućni ljubimci budu sigurno podalje od kamina.	Poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenci varno stran od kamina.	Győződjön meg arról, hogy a gyermekek és a háziállatok biztonságosan vannak távol a kandallótól.
Verwenden Sie geeignete Schutzhandschuhe, wenn Sie den Kamin bedienen oder Brennstoffe nachlegen.	Use suitable protective gloves when operating the fireplace or adding fuel.	Utilisez des gants de protection appropriés lors de l'utilisation du foyer ou de l'ajout de combustible.	Utilizzare guanti protettivi adeguati durante il funzionamento del caminetto o l'aggiunta di combustibile.	Gebruik geschikte beschermende handschoenen bij het bedienen van de haard of het bijvullen van brandstof.	Utilice guantes protectores adecuados cuando opere la chimenea o agregue combustible.	Při obsluze krbu nebo při kládání paliva používejte vhodné ochranné rukavice.	Priilkom rada s kaminom ili dodavanja goriva koristite odgovarajuće zaštitne rukavice.	Pri delu s kaminom ali dodajanju kuriva uporabljajte ustrezne zaščitne rokavice.	Használjon megfelelő védőkesztyűt a kandalló működtetésekor vagy tüzelőanyag betöltésekor.
Verwenden Sie den Kamin nicht in Räumen ohne ausreichende Belüftung.	Do not use the fireplace in rooms without adequate ventilation.	N'utilisez pas le foyer dans des pièces sans ventilation suffisante.	Non utilizzare il caminetto in ambienti privi di ventilazione sufficiente.	Gebruik de haard niet in ruimtes zonder voldoende ventilatie.	No utilice la chimenea en habitaciones sin suficiente ventilación.	Nepoužívejte krb v místnostech bez dostatečného větrání.	Nemojte koristiti kamin u prostorijama bez dovoljne ventilacije.	Kamina ne uporabljajte v prostorih brez zadostnega prezračevanja.	Ne használja a kandallót megfelelő szellőzés nélküli helyiségekben.
Lassen Sie keine Asche oder unverbrannte Materialien in der Nähe des Kamins.	Do not leave ashes or unburned materials near the fireplace.	Ne laissez pas de cendres ou de matériaux non brûlés à proximité du foyer.	Non lasciare cenere o materiali incombusti vicino al caminetto.	Laat geen as of onverbrande materialen achter in de buurt van de haard.	No deje cenizas ni materiales sin quemar cerca de la chimenea.	Nenechávejte v blízkosti krbu popel nebo nespálené materiály.	Ne ostavljajte pepeo ili neizgorene materijale u blizini kamina.	V bližini kamina ne puščajte pepela ali neizgorelih materialov.	Ne hagyjon hamut vagy el nem égett anyagot a kandalló közelében.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28135214									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Vergewissern Sie sich, dass der Schornstein oder das Abzugsrohr korrekt installiert und frei von Blockaden ist.	Make sure the chimney or flue is correctly installed and free from blockages.	Assurez-vous que la cheminée ou le conduit de fumée est installé correctement et exempt de tout blocage.	Assicurarsi che il camino o la canna fumaria siano installati correttamente e privi di ostruzioni.	Zorg ervoor dat de schoorsteen of het rookkanaal correct is geïnstalleerd en vrij is van verstoppingen.	Asegúrese de que la chimenea o el conducto de humos estén instalados correctamente y libres de obstrucciones.	Ujistěte se, že komín nebo kouřovod jsou správně nainstalovány a nejsou ucpané.	Provjerite jesu li dimnjak ili dimovodna cijev ispravno postavljena i bez začepljenja.	Prepričajte se, da je dimnik ali dimovod pravilno nameščen in da ni nobenih blokad.	Győződjön meg arról, hogy a kémény vagy égéstermék-elvezető megfelelően van felszerelve, és nincs eltömődés.
Achten Sie darauf, dass alle Dichtungen und Verbindungen korrekt sitzen und keine Rauchgase austreten können.	Make sure that all seals and connections are correctly positioned and that no smoke gases can escape.	Assurez-vous que tous les joints et raccords sont correctement positionnés et qu'aucun gaz de fumée ne peut s'échapper.	Assicurarsi che tutte le guarnizioni e i collegamenti siano posizionati correttamente e che non possano fuoriuscire gas di scarico.	Zorg ervoor dat alle afdichtingen en aansluitingen goed zitten en dat er geen rookgassen kunnen ontsnappen.	Asegúrese de que todos los sellos y conexiones estén asentados correctamente y que no puedan escapar gases de humo.	Ujistěte se, že všechna těsnění a spoje jsou správně usazeny a že nemohou unikát žádné kouřové plyny.	Uvjerite se da su sve brtve i spojevi pravilno postavljene i da dimni plinovi ne mogu izaći.	Prepričajte se, da so vsa tesnila in priključki pravilno nameščeni in da dimni plini ne morejo uhajati.	Győződjön meg arról, hogy az összes tömítés és csatlakozás megfelelően illeszkedik, és hogy nem távozhat füstgáz.
Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile auf Abnutzung oder Beschädigungen und ersetzen Sie defekte Teile umgehend.	Regularly check all parts for wear or damage and replace defective parts immediately.	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages de toutes les pièces et remplacez immédiatement les pièces défectueuses.	Controllare regolarmente tutte le parti per verificare che non siano usurate o danneggiate e sostituire immediatamente le parti difettose.	Controleer regelmatig alle onderdelen op slijtage of beschadiging en vervang defecte onderdelen direct.	Compruebe periódicamente todas las piezas en busca de desgaste o daños y reemplace las piezas defectuosas inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte opotřebení nebo poškození všech dílů a vadné díly ihned vyměňte.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje svih dijelova i odmah zamijenite neispravne dijelove.	Redno preverjajte, ali so vsi deli obrabljeni ali poškodovani, in takoj zamenjajte okvarjene dele.	Rendszeresen ellenőrizze az összes alkatrészt kopás vagy sérülés szempontjából, és azonnal cserélje ki a hibás alkatrészeket.
Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Zubehör- und Ersatzteile.	Use only accessories and spare parts approved by the manufacturer.	Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange approuvés par le fabricant.	Utilizzare solo accessori e pezzi di ricambio approvati dal produttore.	Gebruik alleen accessoires en vervangingsonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.	Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto aprobados por el fabricante.	Používejte pouze příslušenství a náhradní díly schválené výrobcem.	Koristite samo pribor i zamjenske dijelove koje je odobrio proizvođač.	Uporabljajte samo dodatke in nadomestne dele, ki jih je odobril proizvajalec.	Csak a gyártó által jóváhagyott tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.
Achten Sie darauf, dass Zubehörteile, wie z.B. Funkenschutzgitter, ordnungsgemäß angebracht sind.	Make sure that accessories, such as spark arresters, are properly installed.	Assurez-vous que les accessoires, tels que les pare-étincelles, sont correctement fixés.	Assicurarsi che gli accessori, come i parascintille, siano fissati correttamente.	Zorg ervoor dat accessoires, zoals vonkenbeschermers, goed zijn bevestigd.	Asegúrese de que los accesorios, como los protectores contra chispas, estén correctamente instalados.	Ujistěte se, že příslušenství, jako jsou chrániče jisker, jsou správně připevněny.	Provjerite jesu li dodaci, poput štitnika od iskrenja, ispravno pričvršćeni.	Prepričajte se, da so dodatki, kot so ščitniki proti iskram, pravilno pritrjeni.	Győződjön meg arról, hogy a tartozékok, például a szikravédők megfelelően vannak rögzítve.
Lesen und verstehen Sie die Bedienungsanleitung vollständig, bevor Sie den Kamin in Betrieb nehmen.	Read and understand the operating instructions completely before operating the fireplace.	Lisez et comprenez entièrement le mode d'emploi avant d'utiliser le foyer.	Leggere e comprendere completamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare il caminetto.	Lees en begrijp de gebruiksaanwijzing volledig voordat u de haard gebruikt.	Lea y comprenda completamente las instrucciones de funcionamiento antes de utilizar la chimenea.	Před použitím krbu si přečtete celý návod k obsluze a pochopíte jej.	Prije uporabe kamina u potpunosti pročitajte upute za uporabu.	Pred uporabo kamina v celoti preberite navodila za uporabo.	A kandalló használatát előlt olvassa el és értse meg a használati utasítást.
Überladen Sie den Kamin nicht mit Brennstoffen.	Do not overload the fireplace with fuel.	Ne surchargez pas le foyer avec du combustible.	Non sovraccaricare il caminetto di combustibile.	Overlaad de haard niet met brandstof.	No sobrecargue la chimenea con combustible.	Nepřetěžujte krb palivem.	Nemojte preopteretiti kamin gorivom.	Ne preobremenjujte kamina z gorivom.	Ne töltse túl a kandallót tüzelőanyaggal.
Lassen Sie den Kamin niemals unbeaufsichtigt brennen.	Never leave the fireplace burning unattended.	Ne laissez jamais le foyer brûler sans surveillance.	Non lasciare mai il caminetto acceso incustodito.	Laat de haard nooit onbeheerd branden.	Nunca deje la chimenea encendida sin vigilancia.	Nikdy nenechávejte krb hořet bez dozoru.	Nikada ne ostavljajte kamin da gori bez nadzora.	Kamina nikoli ne pustite goreti brez nadzora.	Soha ne hagyja felügyelet nélkül égni a kandallót.
Pelletöfen können hohe Temperaturen erreichen. Berühren Sie keine heißen Oberflächen, insbesondere wenn der Ofen in Betrieb ist.	Pellet stoves can reach high temperatures. Do not touch hot surfaces, especially when the stove is in use.	Les poêles à pellets peuvent atteindre des températures élevées. Ne touchez pas les surfaces chaudes, surtout lorsque le four est en cours d'utilisation.	Le stufe a pellet possono raggiungere temperature elevate. Non toccare le superfici calde, soprattutto quando il forno è in uso.	Pelletkachels kunnen hoge temperaturen bereiken. Raak hete oppervlakken niet aan, vooral niet wanneer de oven in gebruik is.	Las estufas de pellets pueden alcanzar altas temperaturas. No toque superficies calientes, especialmente cuando el horno esté en uso.	Peletová kamna mohou dosahovat vysokých teplot. Nedotýkejte se horkých povrchů, zvláště když je trouba v provozu.	Peći na pelete mogu postići visoke temperature. Ne dodirujte vruće površine, osobito kada je pećnica u uporabi.	Peći na pelete lahko dosežejo visoke temperature. Ne dotikajte se vročih površin, še posebej, ko je pečica v uporabi.	A pellet kályhák magas hőmérsékletet érhetnek el. Ne érintse meg a forró felületeket, különösen, ha a sütőt használja.
Halten Sie Kinder und Haustiere von Pelletöfen fern, um Verbrennungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from pellet stoves to avoid burns.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques des poêles à granulés pour éviter les brûlures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalle stufe a pellet per evitare scottature.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van pelletkachels om brandwonden te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados de las estufas de pellets para evitar quemaduras.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah peletových kamen, aby nedošlo k popálení.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od peći na pelete kako biste izbjegli opekline.	Otroke in hišne ljubljence stran od peći na pelete, da preprečite opekline.	Az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a pellet tűzhelyektől.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28135214									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie das Einatmen von Rauch oder Dämpfen, die beim Öffnen der Ofentür entstehen können.	Avoid inhaling smoke or fumes that may be produced when the oven door is opened.	Évitez d'inhaler la fumée ou les vapeurs qui pourraient être émises lors de l'ouverture de la porte du four.	Evitare di inalare fumi o vapori che potrebbero essere emessi durante l'apertura della porta del forno.	Vermijd het inademen van rook of dampen die kunnen vrijkomen bij het openen van de oven deur.	Evite inhalar humo o vapores que puedan desprenderse al abrir la puerta del horno.	Vyvarujte se vdechování kouře nebo výparů, které mohou unikat při otevírání dvířek trouby.	Izbjegavajte udisanje dima ili pare koje se mogu ispuštiti prilikom otvaranja vrata pećnice.	Izogibajte se vdihavanju dima ali hlapov, ki se lahko sproščajo pri odpiranju vrat pečice.	Kerülje a füst vagy gőzök belélegzését, amelyek a sütő ajtajának kinyitásakor keletkezhetnek.
Lassen Sie die Installation von einem qualifizierten Fachmann durchführen, um sicherzustellen, dass alle Sicherheitsstandards eingehalten werden.	Have the installation carried out by a qualified professional to ensure that all safety standards are met.	Faites effectuer l'installation par un professionnel qualifié pour garantir que toutes les normes de sécurité sont respectées.	Far eseguire l'installazione da un professionista qualificato per garantire che tutti gli standard di sicurezza siano soddisfatti.	Laat de installatie uitvoeren door een gekwalificeerde professional om er zeker van te zijn dat aan alle veiligheidsnormen wordt voldaan.	Haga que la instalación la realice un profesional calificado para garantizar que se cumplan todos los estándares de seguridad.	Nechte instalaci provést kvalifikovaným odborníkem, aby bylo zajištěno splnění všech bezpečnostních norem.	Neka instalaciju izvrši kvalificirani stručnjak kako biste bili sigurni da su zadovoljeni svi sigurnosni standardi.	Namestitev naj izvede usposobljen strokovnjak, da zagotovite izpolnjevanje vseh varnostnih standardov.	A beszerelést szakképzett szakemberrel végeztesse el, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden biztonsági előírást betartanak.
Stellen Sie sicher, dass der Ofen auf einer feuerfesten Unterlage steht und ausreichend belüftet ist.	Make sure the oven is on a fireproof surface and is adequately ventilated.	Assurez-vous que le four se trouve sur une surface ignifuge et dispose d'une ventilation adéquate.	Assicurarsi che il forno sia su una superficie ignifuga e abbia un'adeguata ventilazione.	Zorg ervoor dat de oven op een vuurvast oppervlak staat en voldoende ventilatie heeft.	Asegúrese de que el horno esté sobre una superficie ignífuga y tenga una ventilación adecuada.	Ujistěte se, že trouba stojí na ohnivzdorném povrchu a má dostatečné větrání.	Provjerite je li pećnica na vatrostalnoj površini i ima li odgovarajuću ventilaciju.	Prepričajte se, da je pečica na ognjevarni površini in ima ustrezno prezračevanje.	Ügyeljen arra, hogy a sütő tűzálló felületen legyen, és megfelelő szellőzése legyen.
Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Brennstoffe und halten Sie den Brennstoffbereich sauber.	Use only fuels recommended by the manufacturer and keep the fuel area clean.	Utilisez uniquement le carburant recommandé par le fabricant et gardez la zone de carburant propre.	Utilizzare solo il carburante consigliato dal produttore e mantenere pulita l'area del carburante.	Gebruik uitsluitend de door de fabrikant aanbevolen brandstof en houd de brandstofruimte schoon.	Utilice únicamente el combustible recomendado por el fabricante y mantenga limpia el área de combustible.	Používejte pouze palivo doporučené výrobcem a udržujte prostor paliva čistý.	Koristite samo gorivo koje preporučuje proizvođač i održavajte prostor za gorivo čistim.	Uporablajte samo gorivo, ki ga priporoča proizvajalec, in poskrbite, da bo prostor za gorivo čist.	Csak a gyártó által javasolt üzemanyagot használjon, és tartsa tisztán az üzemanyag területet.
Pelletöfen erzeugen während des Betriebs Kohlenmonoxid. Stellen Sie sicher, dass Ihre Wohnung gut belüftet ist, um eine Ansammlung von CO zu verhindern.	Pellet stoves produce carbon monoxide during operation. Make sure your home is well ventilated to prevent CO buildup.	Les poêles à pellets produisent du monoxyde de carbone pendant leur fonctionnement. Assurez-vous que votre maison est bien ventilée pour éviter l'accumulation de CO.	Le stufe a pellet producono monossido di carbonio durante il funzionamento. Assicurati che la tua casa sia ben ventilata per prevenire l'accumulo di CO.	Pelletkachels produceren tijdens het gebruik koolmonoxide. Zorg ervoor dat uw huis goed geventileerd is om CO-ophoping te voorkomen.	Las estufas de pellets producen monóxido de carbono durante su funcionamiento. Asegúrese de que su casa esté bien ventilada para evitar la acumulación de CO.	Peletová kamna produkují během provozu oxid uhelnatý. Ujistěte se, že váš domov je dobře větraný, abyste zabránili hromadění CO.	Peći na pelete tijekom rada proizvode ugljični monoksid. Provjerite je li vaš dom dobro prozračen kako biste spriječili nakupljanje CO.	Peči na pelete med delovanjem proizvajajo ogljikov monoksid. Poskrbite, da bo vaš dom dobro prezračen, da preprečite kopičenje CO.	A pellet kályhák működése során szén-monoxidot termelnek. Győződjön meg arról, hogy otthona jól szellőzik, hogy megakadályozza a CO felhalmozódását.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28135214									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.